

**myDent**  
LAATZEN  
Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie  
myDent-IMPLANT  
myDent-KID's  
myDent-KFO

0511 - 897 67 90  
www.myDent-Laatzten.de

# hallo wochenende

HEMMINGEN  
PATTENSEN  
LAATZEN

**Wohnmobile  
BIEGER**  
VERMIETUNG · SERVICE · VERKAUF  
17 Tage fahren - Nur 14 Tage zahlen  
- im Zeitraum 18.09. - 28.10.2023  
- Online nicht buchbar und nicht kombinierbar.  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
www.wohnmobil-hannover.de  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen  
Tel.: (0511) 2628233

30 ❖ 24. Jahrgang · 29. Juli 2023

www.wochenblaetter.de

Zustellung (0511) 518 - 20 82 · Anzeigen Kostenlose Servicenummer 0800 1 54 42 33 · Redaktion (0511) 82 07 94-30

## Sommerangebot: 8-Wochen-Abo für HAZ und NP

Top informiert durch den Sommer und wissen, was Hannover und die Welt bewegt: Für acht Wochen und ab 29,90 Euro gibt es jetzt das Abo der Hannoverischen Allgemeinen Zeitung (HAZ) oder Neuen Presse (NP). Als Dankeschön gibt es bei Abschluss des Abos noch einen 10-Euro-Gutschein von Rossmann dazu.

Das Angebot kann bis zum 3. September online unter [abo.HAZ.de/angebot23](http://abo.HAZ.de/angebot23) bzw. [abo.Neuepresse.de/angebot23](http://abo.Neuepresse.de/angebot23) oder telefonisch unter 0800/1234304 (kostenfreie Servicenummer) bestellt werden.

## Leserunden ändern ihre Termine

**PATTENSEN.** Die Leserunden in Pattensen ändern ab August ihre Termine.

So trifft sich der **Literarische Zirkel Pattensen** ab August immer an einem Dienstag. Das teilt Hermann Schuhrk vom Organisationsteam mit. In einer Umfrage hatten sich das die meisten Teilnehmerinnen und Teilnehmer gewünscht. Der nächste Termin ist am Dienstag, 22. August, um 18.30 Uhr in der Heimatstube an der Steinstraße 9 in Pattensen.

Die **Plattduitsche Runne** hat ihre Termine jetzt dauerhaft immer auf den dritten Mittwoch im Monat gelegt. Das nächste Treffen ist am Mittwoch, 16. August, um 19 Uhr in der Heimatstube.

In der Reihe **„Kultur zwischen Cappuccino und Espresso“** widmet sich das Lesetrio Gabriele Dreesmann, Horst Jansen und Hermann Schuhrk unter anderem Gedichten von Friederike Kempner, die als „Meisterin der unfreiwilligen Komik“ gilt. Die Lesung am Donnerstag, 17. August, beginnt um 18.30 Uhr im Calenberger Hof. Der Eintritt ist frei.

Für Fragen steht ihnen Herr Schuhrk unter Telefon (05066) 690 285 zur Verfügung.



In Pattensen wird wieder geblitzt: Die Stadt hat einen neuen Blitzer gekauft.

Foto: Mark Bode

# Mehr für die Stadtkasse: In Pattensen wird verstärkt geblitzt

Das **NEUE GERÄT** ist da / In Spitzenzeiten fließen 240.000 Euro jährlich in die Stadtkasse

**PATTENSEN.** Die Stadt Pattensen startet mit der Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs jetzt wieder durch. Der Grund: Die zuständige Abteilung im Rathaus ist mit drei neuen Kräften besetzt. Zudem ist nach längerer Lieferzeit der neue mobile Blitzer angekommen. Der alte erfüllte nicht mehr die technischen Anforderungen, um noch rechtssicher messen zu können. Das teilte Stadtsprecherin Andrea Steding mit.

Die Einnahmen wegen überhöhter Geschwindigkeit oder

Falschparkens teilen sich die Region Hannover und die Stadt Pattensen jeweils zu 50 Prozent. Dafür sind auch die Aufgaben geteilt. Die Stadt stellt die Verstöße fest und leitet sie dann an die Region Hannover weiter. Dort werden die Gebühren dann eingezogen. „In Spitzenzeiten lag die Anteile der Stadt jährlich bei rund 240.000 Euro“, sagt Steding.

### DAS ORDNUNGSAMT WACHT

Die Nachbarstadt Hemmingen hat die komplette Verkehrs-

überwachung gerade nach einem einstimmigen Ratsbeschluss komplett an die Region Hannover übertragen. Somit entfällt für die städtischen Angestellten dort die Aufgabe, den Verkehr zu überwachen. Dafür wird die Stadt dann aber auch nicht mehr an den Einnahmen beteiligt. Überlegungen dieser Art habe es in Pattensen noch nicht gegeben, sagt Steding.

Dabei gehe es nicht nur um die Einnahmen für die Stadt. Die eine Mitarbeiterin und die zwei Mitarbeiter des Ord-

nungsamtes behalten auf ihren Kontrollgängen auch die gesamte Stadt im Blick. „Die Kollegin und die Kollegen sind unsere Augen und Ohren in der Stadt. Sie schauen zum Beispiel auch, ob Verkehrsschilder mal wieder gereinigt werden müssen oder ob ein Busch davor wächst, der mal wieder geschnitten werden muss“, sagt Steding.

Manchmal meldeten sich auch Bürgerinnen und Bürger, die auf Probleme an bestimmten Orten hinweisen, die dann auch kontrolliert werden.

### ÜBERWACHUNG AUS PÄDAGOGISCHEN GRÜNDEN WICHTIG

Nicht zuletzt sei die Überwachung des Verkehrs auch aus pädagogischen Gründen wichtig. „Regeln müssen in allen Bereichen kontrolliert werden. Sonst halten sich leider nicht alle Bürgerinnen und Bürger daran“, sagt Steding. Sie sei froh, dass die Stadt in Zeiten des Fachkräftemangels drei neue Kollegen für die Verkehrsüberwachung gefunden hat. „Wir hoffen, dass sie uns lange treu bleiben.“

## Leinebagger mit neuem Kursus

**HANNOVER.** Sie sitzen viel, bewegen sich im Alltag zu wenig und sind öfter gestresst? Dann hilft der Gesundheitskurs des SLS Leinebagger e.V. Im Kursus, der von den Krankenkassen als Präventionsmaßnahme zertifiziert ist, erlernen Sie effektive und vielseitige Übungen, die zum Gleichgewicht der verschiedenen Muskelgruppen beitragen. Zum Erhalt der Beweglichkeit und Stärkung einer aufrechten Haltung liegt der Schwerpunkt auf der Kräftigung des ganzen Körpers. Gezielte Wissensvermittlung und Entspannungsübungen helfen bei einer aktiven Gestaltung des Alltags – und Spaß darf das Ganze auch machen! Der Kursus findet ab 31. August jeweils donnerstags von 16.30 bis 17.30 Uhr beim PSH Bult (Bischofsholer Damm 121) statt. Die Kosten für acht Termine liegen bei 80 Euro, einen Großteil erstattet die Krankenkasse am Ende des Kurses.

Weitere Informationen und Anmeldung per E-Mail an [alexander@leinebagger.de](mailto:alexander@leinebagger.de).

## Bauarbeiten: Stadtbahnlinien 1 und 2 verkürzt

**LAATZEN.** Wegen Bauarbeiten können die Stadtbahnen der Linie 1 bis Donnerstag, 10. August, Betriebsbeginn, den Streckenabschnitt zwischen „Laatzten“ und „Sarstedt“ nicht befahren. Die Bahnen verkehren lediglich zwischen dem Endpunkt „Langenhagen“ und „Laatzten“. Es wird ein Ersatzverkehr eingerichtet.

**Goldankauf & Leihhaus  
Bott**  
Stand 26.07.2023  
**Auktion am  
02.08.2023**  
FEINGOLD 55,90g ZAHNGOLD 34,40 g  
750 GOLD 40,80g SILBER 0,63 g  
585 GOLD 31,82g VERSILBERT 22,00g  
333 GOLD 18,12g ZINN 10,00g  
Leihhaus Bott  
Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 10-14 Uhr  
Tel.: 0511/3739069

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

**MIX Markt**  
Angebote gültig von Mo. 31.07. bis Sa. 05.08.2023

Schweine-Lachse 1 kg 7.99	Schweinenacken ohne Knochen 1 kg 6.99	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 5.99	Hähnchenschkel, frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 2.00
Heilbutt ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.00	Dorade, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 7.50	Spiegelkarpfen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 7.00	Grillmakrelen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 3.79
Tomaten Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.99	Auberginen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.19	Zwetschgen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 1.49	Wassermelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 0.99

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch powered by Caritän

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Sofort einbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundensersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

Scheiben-Doktor Laatzten  
Lüneburger Straße 16  
30880 Laatzten  
Tel.: 0 51 02 - 93 07 93

**SCHEIBE KAPUTT?**  
SERVICE-HOTLINE 0172 - 5100317

Im Internet finden Sie uns unter: [www.wochenblaetter.de](http://www.wochenblaetter.de)

**St. Johannis Apotheke**  
Sommer-Event 22%  
Auf jedes vorrätige und mit einem gelben Punkt gekennzeichnete kosmetische Produkt.  
\*Gilt nicht bei bereits reduzierten Artikeln. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel.  
Gültig bis 31.08.2023  
Bitte Coupon ausschneiden und mitbringen.

**St. Johannis Apotheke Laatzten**  
Pettenkofferstr. 2 · 30880 Laatzten  
+49 511 691769 [www.meine-apotheke-laatzten.de](http://www.meine-apotheke-laatzten.de)

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF** in Pattensen  
von Dienstag - Samstag geöffnet

**Tipps vom 01. - 05.08.2023**

Grobe Bratwurst für Grill und Pfanne ab 5 Stück nur	Stück   1,40 €
Kotelett natur oder mariniert ab 5 Stück nur	Stück   1,60 €
Hähnchen-Asia-Pfanne leicht und lecker	100 g   2,29 €
Bratwurstvielfalt 5 verschiedene Sorten nach Wahl	5er-Paket   4,99 € 2 Pakete   9,50 €

**JEDEN DIENSTAG 10% Rabatt**  
auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Ludwig-Erhard-Straße 25 (im Gewerbegebiet)  
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr  
[www.gramann-ahrberg.de](http://www.gramann-ahrberg.de)

# Polizei informiert über Schockanrufe

Verein Forum 2014 sammelt Anmeldung für 3. August

**LAATZEN.** Schockanrufe, falsche Polizisten und Enkeltricks: Die Maschen von Trickbetrüger sind vielfältig. Immer wieder gelingt es Kriminellen, mit wilden Geschichten große Geldmengen und Wertgegenstände zu erbeuten. Um darüber aufzuklären, organisiert der Laatzer Bürgerverein Forum 2014 mit der Polizeidirektion Hannover für Donnerstag, 3. August, 16 Uhr, einen Infonachmittag im Stadthaus.

## ANGEBLICHE NOTLAGEN

Beim „Enkeltrick“ geben sich Betrüger am Telefon oder neuerdings auch über Kontaktplattformen sowie Messengerdienste als nahe Verwandte aus, um unter Vorspiegelung falscher Tatsachen an deren Bargeld oder Wertgegenstände zu gelangen. Beim „Schockanrufer“ wieder-

um erfinden Kriminelle angebliche Notlagen von Familienmitgliedern, um die entstehende Panik zu nutzen und hohe Geldbeträge zu fordern. So wie kürzlich in Hannover, als Betrüger eine 58-Jährige um rund 100.000 Euro brachten, indem sie ihr vorgaukelten, ihr Tochter habe eine Schwangere totgefahren.

Viele dächten, ihnen könne Derartiges nicht passieren, sagt der Vereinsvorsitzende Rainer Schumann, doch das sei ein Irrtum – schließlich sei sogar der bekannte Kriminologe Christian Pfeiffer kürzlich fast zum Opfer solcher Schockanrufer geworden.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bittet Forum 2014 um Anmeldung auf [www.Forum2014.de](http://www.Forum2014.de), per E-Mail an [Forum2014-Laatzen@web.de](mailto:Forum2014-Laatzen@web.de) oder bei Vereinschef Schumann unter der Telefonnummer (05066) 9017983



Möglicherweise war im Schasse'schen Land nicht alles rechtskonform: Doch ein Teil der Kleingärten konnte sich im Sommer auch sehen lassen.

Foto: Torsten Lippelt

# Nicht rechtskonform: Stadt lässt Kleingartenanlage räumen

Verwaltung stellt sich auf **KLAGEN** vonseiten der Pächter im sogenannten im Schasse'schen Land ein

**PATTENSEN.** Nun also doch: Die Stadtverwaltung Pattensen hat allen Pächterinnen und Pächtern der Kleingartenparzellen im sogenannten Schasse'schen Land gekündigt. Doch das kann teuer werden. „Wir rechnen mit Klagen“, sagt der Erste Stadtrat Axel Müller

Selbst wenn die Stadt vor Gericht gewinnt, können immer noch Kosten entstehen. Die Stadt muss die Räumung der Gärten übernehmen, wenn die Pächter das nicht machen. Die Räumung eines Gartens kann mehr als 10.000 Euro kosten. „Wie viel es am Ende wird, wissen wir erst, wenn die Fläche frei ist“, sagt Müller. Die Stadt kann dann ebenfalls gerichtlich versuchen, sich das Geld zurückzuholen. Doch eine Garantie für

den Erhalt des Geldes ist das nicht.

Die 85 Gartenparzellen im Areal zwischen Lüderser Weg und der Straße Auf dem Horne beschäftigen Politik und Verwaltung bereits seit 2018. Damals hatten Anwohner und Anwohnerinnen über wiederholten nächtlichen Lärm geklagt. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung schauten sich das Gebiet an und entdeckten auf mehreren Grundstücken zum Teil meterhohe Bäume und eine vielfältige Flora. In einem Garten stand sogar ein zweistöckiges Gebäude. Müller sagte damals schon: „Wie Leute darauf kommen können, sich ohne irgendwelche Absprachen dort ein zweistöckiges Betongebäude hinzustellen, verstehe ich nicht.“

Die Fläche war von einer privaten Eigentümerin nach dem Zweiten Weltkrieg 1945 Bürgerinnen und Bürgern für die Selbstversorgung zur Verfügung gestellt worden. Seitdem wurde das Gebiet mehr oder weniger einfach nicht mehr in die Zeit“, sagt Müller. Politisch wurde 2019 unter anderem vorgeschlagen, den Bereich als offizielles Kleingartengebiet zu legalisieren. Doch eine Mehrheit fand sich dafür nicht.

Die Stadt hat 2019 dann zunächst den Pächterinnen und Pächtern gekündigt, die in ihren

Gärten offensichtlich gegen die Regeln eines Grabelands verstießen. Die Beschwerden von Anwohnerinnen und Anwohnern, die von Vandalismus über nächtliche Partys bis zu anhaltend laufenden Generatoren reichten, endeten jedoch nicht. Etwas ruhiger wurde es dann in den Jahren der Corona-Pandemie – auch deshalb, weil Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung regelmäßig nach dem Rechten schauten.

Doch rechtskonform seien die Gärten nie geworden, sagt Müller. Bei Begehungen wurden auch mehrere Toiletten entdeckt, die nicht an das Abwassersystem angeschlossen waren. Die Stadt meldete diese Verstöße schließlich auch der Region Hannover als zuständiger

Bauaufsicht. Fast allen Pächterinnen und Pächtern ist jetzt zum September dieses Jahres gekündigt worden. Einzelne haben noch Zeit, ihre Gärten bis Mitte nächsten Jahres zu räumen. Müller rechnet aber nicht damit, dass dann schon alles durch sein wird. „Es laufen bereits Klagen gegen die Stadt, möglicherweise kommen auch noch welche dazu“, sagt er.

Aktuell steht noch nicht fest, wie das Areal nach der kompletten Räumung der Kleingärten genutzt werden soll. Müller sagt, er gehe aber nicht davon aus, dass es Bauland wird. Er vermute eher, dass die Stadt es als naturschutzrechtliche Ausgleichsfläche verwendet. „Ich schätze, es wird dort grün bleiben“, sagt der Erste Stadtrat.



Immer wieder gelingt es Kriminellen, mit wilden Geschichten am Telefon große Geldmengen und Wertgegenstände zu erbeuten.

Foto: Sebastian Gollnow



MADSACK  
See  
Salon

## DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

Ab zwei Personen inkl. Essen und Getränken ab 17 Uhr.

Jetzt für 115 € pro Person reservieren:

 [www.madsack-seesalon.de](http://www.madsack-seesalon.de)

 0511 - 518 2107

(Pauschale gilt für einen Zeitraum von fünf Stunden exklusive Cocktails)

Jetzt für den 29. Juli,  
den 5. oder 12. August  
reservieren!



Letzte Runde: Bevor die Schleife Rethen zur Bus-Schleife umgebaut wird, befahren vier ÜSTRA-Oldtimer-Stadtbahnen anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Strecke die Gleise zwischen Döhren und Rethen. Foto: Torsten Lippelt

# Erinnerungen: Hunderte fahren mit historischen Stadtbahnen

Der **FÖRDERVEREIN STRASSENBAHN HANNOVER** hat am Sonntag das 50-jährige Bestehen der Strecke nach Laatzener Zentrum und zugleich den Abschied von der Wendeschleife im Ortsteil Rethen gefeiert

**LAATZEN.** Am 30. September 1973 fuhr erstmals die Stadtbahnlinie 1 per Sonderfahrt ins Laatzener Zentrum und beim Leine-Einkaufszentrum vor. Fast genau 50 Jahre später, ebenfalls an einem Sonntag, haben Technikbegeisterte des Fördervereins Straßenbahn Hannover mit einem Oldtimerfahrten-Nachmittag an das Streckenjubiläum erinnert – gab es doch bis dato nur die Verbindung über die Hildesheimer Straße. Vom Üstra-Betriebshof in Döhren aus und vorbei am Leine-Center ging es im 15-Minuten-Takt bis zur Wendeschleife in Rethen stundenlang hin und her. Zugleich wurde der alte Wendepunkt verabschiedet.

„Ende September wäre dies so nicht mehr möglich gewesen“, begründete der Sprecher des Fördervereins, Andreas Herzberg, den vorgezogenen Termin. Denn für die 16 Jubiläumsmehrten mit vier histori-

schen Bahnen aus Hannover wurde genau der Wendepunkt in Rethen benötigt, der seit Montag, 24. Juli, gesperrt ist. Er wird im Zuge des Hochbahnsteigbaus Pattenser Straße zur reinen Buswendeschleife samt Park-and-ride-Parkplatz umgebaut.

## EINE BAHN VOLLER ERINNERUNGEN

An jener Schleife hatten sich am Sonntag bis zu 30 interessierte Hobbyfotografen und Videofilmer aller Altersklassen platziert: Jugendliche mit Stativ und Kamera ebenso wie eingeleichtete Straßenbahnliebhaber und ältere Laatzener, bei denen Erinnerungen aufkamen. „Können Sie jetzt bitte entweder aus der Bahn aussteigen und zur Seite gehen oder aber ganz in die Bahn hinein?“, rief ein Mann mit Kamera, der sich offenbar ein Bild ohne

Menschengewusel wünschte. Ein anderer erinnert sich an seine Schulzeit in den Siebzigerjahren. „Ich bin mit dem 1928 gebauten Stahlwagen noch Mitte der Siebzigerjahre morgens von Grasdorf zur Orientierungsstufe in der Rathausstraße gefahren.“ Wenn sich die Schiebetüren am vorderen und hinteren Wagenteil während des Abbremsens öffneten, habe man auch schon mal hinausfallen können, so ein Dritter.

Kaum war der historische Stahlwagen TW 178 nach seinem Stopp aus der Schleife herausgefahren, kam auch schon eine verhältnismäßig moderne Stadtbahn mit quietschenden Radreifen unter der B443-Brücke hervor: der Triebwagen TW 478 mit seinem Beiwagen – Hannovers letzter, 1990 ins Museum verabschiedeter beiger Straßenbahnzug.

Rund 400 Mitfahrerinnen und Mitfahrer zählte der Verein

am Sonntag in den vier historischen Straßenbahnen. „Einige haben nur Einzelfahrscheine gekauft, andere das für mehrere Fahrten in den verschiedenen Bahnen nutzbare Tagesticket“, hat Herzberg beobachtet. Dazu gehörten auch Familien mit Kindern, die einfach mal in einer Oldtimerbahn fahren wollten – unabhängig vom 50-Jahre-Streckenjubiläum nach Laatzener Zentrum.

## LETZTE FAHRT UM 1.15 UHR

Besondere Erinnerung: Die Mitglieder des Fördervereins haben in der Nacht zu Montag mit dem Stahlwagen TW 178 um 1.15 Uhr als Allerletztes noch einmal die Wendeschleife Rethen durchfahren. „Da waren um diese Zeit schon rund 30 Bauarbeiter und ein Team, um die Oberleitung zu kappen“, schildert Herzberg den besonderen Moment. Künftig halten die Stadtbahnen in diesem Bereich an einem Mittelhochbahnsteig. Dieser soll zum Sommer 2024 fertig sein.

Nicht nur an der Rethener Wendeschleife, sondern auch am Betriebshof Döhren warteten viele Straßenbahnfans auf die früheren Fahrzeuge, die einst zu Hannovers Stadtbild gehörten. Darunter war der älteste Triebwagen (TW) 178 mit Beiwagen, als Hannoverscher Stahlwagen, der 1928 als letzter Typ von der Hannoverschen

Waggonfabrik in Linden hergestellt worden ist. Die weiteren Fahrzeuge waren der Triebwagen mit Beiwagen 239 und 478 aus späteren Jahrzehnten sowie die auch noch vielen Jüngeren bekannte grüne Stadtbahn (TW 6001).

## LETZTE FAHRT UM 1.15 UHR

Besondere Erinnerung: Die Mitglieder des Fördervereins haben in der Nacht zu Montag mit dem Stahlwagen TW 178 um 1.15 Uhr als Allerletztes noch einmal die Wendeschleife Rethen durchfahren. „Da waren um diese Zeit schon rund 30 Bauarbeiter und ein Team, um die Oberleitung zu kappen“, schildert Herzberg den besonderen Moment. Künftig halten die Stadtbahnen in diesem Bereich an einem Mittelhochbahnsteig. Dieser soll zum Sommer 2024 fertig sein.

# Old Virginny Jazzband kommt in den Park der Sinne in Laatzener

Seniorenbeirat der Region organisiert Konzert für den 2. August / Tickets an der Abendkasse

**LAATZEN.** „Swing und Dixie – frisch aus Hannover“ verspricht die Old Virginny Jazzband. Am Mittwochabend, 2. August, spielt die Gruppe, die auf traditionellen New Orleans Street Jazz aus der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts spezialisiert ist, im Park der Sinne. Organisiert wird das Konzert vom Seniorenbeirat der Region. Er will damit auf seine Arbeit aufmerksam machen.

## AUFTAKT FÜR GRÖßERE WERBETOUR

Ziel sei es, den Seniorenbeirat der Region Hannover bekannter zu machen und für die Mitarbeit zu werben, sagt der Laatzener Fred Warnke. Im Herbst wurde er zum Vorsitzenden des Gremiums mit aktuell 24 Mitgliedern gewählt. Längst nicht alle Regionskommunen haben so wie Laatzener einen eigenen Seniorenbeirat. In seiner Amtszeit wolle er sich dafür einsetzen, dass die Lücken gefüllt würden und möglichst viele der noch nicht vertretenen zehn Umlandkommunen einen Beirat wäh-



Die Old Virginny Jazzband spielt im Park der Sinne.

Foto: Privat

## JAZZTITEL AUS SECHS JAHRZEHNTE

Zu den Stücken, die im Park der Sinne zu hören sein werden, gehören mehr als ein Jahrhundert alte Titel wie „At the jazzband ball“ von Nick la Rocca von 1917 bis zu Louis Armstrongs „Back o’

## JAZZTITEL AUS SECHS JAHRZEHNTE

town blues“ von 1965. Die Old Virginny Jazzband wurde 1985 in Hannover gegründet und spielt seitdem in leicht wechselnden Besetzungen. Zum Auftritt nach Laatzener kommt die Gruppe mit Reiner Topp (Trompete), Benn Trunjo (Gitarre), Ulrich Petersen (Posau-

ne), Thomas Schäfer (Saxofon) und die Bassgitarre spielt Jürgen Fiedler. „Mit einer Überraschung mit einer weiteren Besetzung ist immer zu rechnen“, sagt Konzertorganisator Warnke, der die Old Virginny Jazzband vergangenes Jahr in Hildesdorf erlebt hat. „Das sind gestandene Oldies mit jugendlichem Einschlag, die seit Jahren zusammenspielen“, sagt der begeisterte Laatzener.

Das Parkcafé hat geöffnet, und die Toiletten – auch behindertengerechte – sind dann ebenfalls erreichbar. Karten kosten 10 Euro und sind ausschließlich an der Abendkasse erhältlich. Besuchern wird empfohlen, ein Sitzkissen für die Stufen bei der Kulturbühne mitzubringen.

## Ausstellung im Kunstkreis

**LAATZEN.** Unter dem Motto „Farbcocktail“ präsentiert die hannoversche Künstlerin Caren Cunst (Karin Kummer-Trull) ab dem 6. August, ab 11 Uhr (Vernissage) ihre großformatigen, farbenfrohen Bilder im Kunstkreis Laatzener, Hildesheimer Straße 368. Am Sonntag, 13. August, ist Caren Cunst zum Künstlergespräch von 11-15 Uhr in der Galerie. Mehr über Caren Cunst und ihre Arbeiten gibt es auf ihrer Homepage [www.carencunst.de](http://www.carencunst.de).

## Initiativkreis trifft sich im Stadthaus

**LAATZEN.** Am 2. August, ab 17.30 Uhr, trifft sich der Initiativkreis Menschen mit Behinderungen in Laatzener zu seinem monatlichen Informationsabend im Stadthaus Laatzener, Marktplatz 2. Zu dieser Veranstaltung wird Olaf Lichy Informationen aus dem ÖPNV-Rat sowie aus RoBiN (Region ohne Barrieren im Nahverkehr) weitergeben. Im weiteren soll sich mit dem Thema „Barrierefreiheit in den Straßen von Laatzener und rund um das LEZ“ befasst werden. Dazu hat sich auch das Stadtteilbüro in Laatzener gemeldet. Als weiteres wichtiges Thema steht die, für den 1. September, terminierte Ortsbegehung in Laatzener/Grasdorf, auf der Tagesordnung. Gäste, insbesondere Bürgerinnen und Bürger aus Laatzener, die ebenfalls eine Behinderung haben, und die von Barrieren, die ihnen aufgefallen sind und behindert haben, berichten würden, sind herzlich willkommen. „Für jede Anregung, die Laatzener barrierefreier macht, sind wir dankbar“, sagt Dieter Mahler, vom Initiativkreis Menschen mit Behinderungen in Laatzener.

## Zufahrt zum Immengarten gesperrt

**GLEIDINGEN.** Wegen der dauerhaften Missachtung der Umleitungsempfehlung für die Hildesheimer Straße in Gleidingen wird die Einfahrt zum Immengarten seit Montag, 24. Juli, gesperrt.

Als einzige Zufahrt in das Wohngebiet bleibt in dem Bereich die Straße Am Steinacker von der Hildesheimer Straße aus erreichbar.

Immer wieder waren in den letzten Wochen zahlreiche Fahrzeuge, darunter Schwerlastverkehr, durch den Immengarten ins Wohngebiet gefahren.

Sie schoben sich teils mit wenigen Zentimetern Platz an parkenden Autos vorbei – zum großen Unmut der Anwohner, die sich daraufhin beschwerten. „Statt die ausgeschilderte Umleitung über die Bundesstraße 6 zu nutzen, weichen zahlreiche Autofahrer in das angrenzende Wohngebiet aus, um den Weg zwischen Rethen und Gleidingen abzukürzen“, so InfraSprecher Jens Hauschke.

Laut Hauschke wird die Sperrung erst dann aufgehoben, wenn die Hildesheimer Straße wieder einspurig befahren werden könne. Das sei vermutlich Anfang September der Fall.

Mo - Fr  
8.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Samstag geschlossen

WAGNET MAREL  
checkstar

✓ Kfz-Teilfachmarkt  
✓ Kfz-Meisterwerkstatt für alle Fabrikate  
✓ TÜV NORD Servicestation

Inh.: Jürgen Hermannsdorfer  
Käthe-Paulus-Straße 10  
31157 Sarstedt  
☎ 05066-77 77  
[www.azautobedarf.de](http://www.azautobedarf.de)

## Wir schlachten noch selbst!

Ab sofort für Sie vorrätig:  
leckere Grillwaren!

**Heimann**

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24  
Di. - Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

Ihr Familienbetrieb in Laatzener

**Löer**  
Bestattungen

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

**0511 - 544 57 50**

Karlsruher Str. 20a • 30880 Laatzener  
info@loeer-bestattungen.de  
www.loeer-bestattungen.de

## GOURMET & GARDEN



**Gut Wienhausen/Celle**  
am Kloster Wienhausen  
3. - 6. August

Das große Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren: Pflanzenraritäten, Landschaftsgärten, Wohn- und Gartenaccessoires, Gartenmöbel, Tischdekorationen, Landhausmode, französische Stoffe, Kunst, Schmuck und Gourmetspezialitäten.

Donnerstag bis Samstag:  
von 10 - 18 Uhr  
Sonntag:  
von 11 - 18 Uhr

Veranstaltungsort: Gut Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen



[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)

Hunde sind erlaubt!

## Feldbogen: Stanton bei DM-Debut Zehnte

**GRASDORF.** Die Meisterschaftssaison der Bogenschützen ist im vollen Gange, so auch am vergangenen Wochenende. Am Samstag und Sonntag fanden in Müllenborn bei Gerolstein die Deutschen Meisterschaften Feldbogen statt und hier wurde der VfL Grasdorf dieses Jahr erstmalig von Samantha Stanton vertreten. Nach erfolgreicher Qualifikation bei der Landesmeisterschaft Anfang Juni in

Celle, war die Landschaft in der Vulkaneifel um einiges bergiger. Über acht Stunden waren die Schützen im Parcours des SuSC Müllenborns unterwegs und bewiesen ihr Können auf Scheiben mit bekannten und unbekanntem Entfernungen zwischen 10 und 60 m und mit verschiedensten Steigungen und Gefällen. Stanton debütierte am Ende des langen Schießtages als beste Norddeutsche auf Platz 10.

# „Ich würde gern kommen, bis ich fließend Deutsch kann“

37 Migranten und Geflüchtete nutzen das **HOPE-PROJEKT** bereits

**HEMMINGEN-WESTERFELD.** Auf dem Logo umfassen zwei stilisierte Hände eine blaue Weltkugel auf der in Großbuchstaben „Hope“ geschrieben steht.

„Das steht für Hoffnung“, übersetzt Heidrun Schwarze vom Kirchenvorstand der Trinitatiskirchengemeinde. Denn Englisch, das weiß die Ehrenamtliche, ist nicht unbedingt eine Sprache, die die Besucher des Angebotes der Diakonie und des Flüchtlingsnetzwerkes Hemmingen beherrschen; und Deutsch meist auch noch nicht.

Es sind Flüchtlinge und Migranten, zumeist aus Afghanistan, Ägypten oder der Elfenbeinküste, aus Georgien, Griechenland, Syrien oder der Ukraine im Alter von 30 bis 80 Jahren, an die sich seit Januar das neue Hope-Angebot richtet.

### HOPE IST EINE WEITERENTWICKLUNG

Im April 2022 hatte die Kirchengemeinde wegen der vielen Flüchtlinge aus der Ukraine erstmals zum Blau-Gelben Wohnzimmer eingeladen, eine Anspielung auf die Farben der ukrainischen Flagge. „In unserem Gemeindezentrum fanden sie damals einen Platz zum Treffen und Austauschen, zur Kinderbetreuung und zum Deutschlernen“, erinnert sich Schwarze. Nun ist das „Blau-Gelbe Wohnzimmer“ umbenannt und weiterentwickelt worden zu „Hope – internationaler Treffpunkt“. Der Grund: „Mittlerweile kommen mehr Menschen aus anderen Kulturen zu diesem Treffpunkt“, berichtet die ehrenamtliche Projektbetreuerin Gesine Prüßing.

Insgesamt 37 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, von denen



Treffen sich regelmäßig bei HOPE: (von links) Heidrun Schwarze, vom Kirchenvorstand, die Syrerin Ahlam Alhussin, die Ukrainerin Valentina Baieva und die Projektbetreuerin Gesine Prüßing. Foto: Privat

elf in Integrationskurse oder Jobs verabschiedet worden sind, haben schon mehrfach das Angebot an drei Vormittagen in der Woche genutzt. Begleitet von der Diakonie Hannover-Land als Projektträgerin wird dort von 24 Ehrenamtlichen des Hemminger Netzwerkes für Flüchtlinge sowie der Trinitatiskirchengemeinde die deutsche Alltagskultur nähergebracht und auf individuelle Sprachvermittlung geachtet.

Aktuell gibt es zehn Schüler-Lehrer-Teams. Die Gruppengröße ist auf maximal sieben Personen beschränkt, um einen möglichst direkten sprachlichen Austausch zu gewährleisten. „Wir unterstützen auch als Sozialbegleitung bei der Wohnungssuche sowie bei Gesprächen mit Arztpraxen und Behörden, dem Jobcenter und Schulen“, zählt

Prüßing auf. Auch gemeinsame Besuche von Sportveranstaltungen, im Zoo, bei privat organisierten Ausflügen sowie persönliche Einladungen sollen als intensive Alltagssituationen zur besseren sprachlichen Integration beitragen.

„Ich finde das Hope-Projekt in der Gemeinde sehr gut, um Kontakte zu knüpfen. Ich möchte gern immer täglich hierherkommen, bis ich fließend Deutsch sprechen kann“, sagt Ahlam Alhussin aus Hemmingen. Seit April 2023 nimmt die aus Syrien stammende vierfache Mutter zweimal in der Woche am Deutschkurs teil.

### EHRENAMTLICHE GESUCHT

Um wortwörtlich mehr Raum für den Austausch zwischen schon länger in Deutschland Lebenden

und neu Hinzugekommenen zu schaffen und um die Integrationsmöglichkeit zu steigern, erweitert das Hope-Diakonie-Projekt das Angebot.

„Ab dem 1. September werden wir montags und dienstags zwischen 9 und 12 Uhr ein kleines Café in unseren Trinitatisräumen eröffnen“, kündigt Heidrun Schwarze an. Dann sollen auch kleine befristete Projekte angeboten werden wie Basteln für den Adventsbasar, Gesellschaftsspiele, Stricken oder Häkeln.

**Zur Verstärkung des Teams werden deshalb Ehrenamtliche als Sprachmittler, für das Café und die Kinderbetreuung gesucht. Interessierte können sich in der Trinitatiskirchengemeinde melden unter Telefon (0511)1244060.**

## IMMER MITTEN IM GESCHEHEN.

Vier Wochen – vier Angebote!  
Die HAZ Digital-Weeks vom 24.07. – 20.08.23

Bis zu  
**50%**  
sparen!



Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.



HAZ.de/digitalweek

Hannoversche Allgemeine HAZ

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND)

## Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Gereizt, gequetscht, geschädigt:

# Was tun, wenn der Ischias-Nerv zum Problem wird?



Bis heute  
einzigartig – Spalt  
Schmerztabletten  
mit 2-fach-Wirkung

Schmerzen entstehen dort, wo es uns weh tut. Allerdings sorgt erst unser Gehirn dafür, dass wir den Schmerz auch wahrnehmen. Zur schnellen Schmerzbekämpfung sollte man daher lokal und zentral ansetzen. Genau deshalb haben Wissenschaftler der Marke Spalt vor vielen Jahren die Spalt Schmerztabletten entwickelt: eine einzigartige Kombination aus 300 mg ASS und 300 mg Paracetamol. Der bewährte Wirkstoff ASS (Acetylsalicylsäure) setzt lokal am Ort des Schmerzgeschehens an, während Paracetamol dem Schmerz zentral im Gehirn entgegenwirkt. Die schmerzstillende Wirkung ist stärker als nach Einnahme der Einzelsubstanzen und die Nebenwirkungen sind geringer als bei vergleichbar dosierten Monopräparaten mit ASS.

Nicht umsonst vertrauen Schmerzgeplagte seit über 88 Jahren auf Spalt: Spalt schaltet den Schmerz ab – schnell!

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Schmerztabletten**  
(PZN 08689834)



www.spalt-online.de

SPALT SCHMERZTABLETTEN. Für Erwachsene bei akuten leichten bis mäßig starken Schmerzen. Schmerzmittel sollen längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes angewendet werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaS&P GmbH, 82166 Grafelfing

**Zieht es schmerzhaft vom Rücken bis ins Bein, steckt umgangssprachlich häufig der „Ischias“ dahinter: Durch eine Reizung oder Quetschung des Ischias-Nervs können starke Nervenschmerzen entstehen, die oft kaum auszuhalten sind. Mit Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) ist es Experten gelungen, ein vielversprechendes Arzneimittel speziell bei Nervenschmerzen zu entwickeln.**

Langes Sitzen am Schreibtisch oder im Auto, schweres Heben, falsches Bücken – und schon ist er da! Ein stechender, brennender Schmerz im unteren Rücken, der über den Po bis zum Fuß ausstrahlen kann. Die einen klagen zudem über Taubheitsgefühle oder ein Kribbeln an den betroffenen Stellen. Andere wiederum fühlen sich sogar wie vom „Strom durchflossen“. Hinter den Schmerzen rund ums Gesäß steckt meist der Ischias-Nerv, der so dick wie unser Daumen ist und sich

vom Rücken bis zum Knie verzweigt. Wird Druck auf den Ischias-Nerv ausgeübt, z. B. durch falsche Bewegungen oder Verspannungen, kann dieser gequetscht oder gereizt werden: Er sendet Schmerzsignale an unser Gehirn. Auch eine verrutschte Bandscheibe, die auf den Nerv drückt, kann die Ursache sein. Zeit zu handeln!

### Nervenschmerzen im Ischias gezielt behandeln

Aus medizinischer Sicht ist es wichtig, für eine erfolgrei-



„Ich nutze das Produkt wegen meiner Ischiasschmerzen. Meine Nervenschmerzen haben spürbar nachgelassen.“  
(Dagmar K.)

che Behandlung direkt an den Nervenschmerzen anzusetzen. Überraschend: Bei Nervenschmerzen zeigen viele Schmerzmittel nur wenig Wirkung, denn sie bekämpfen meist Entzündungen. Anders die Schmerztropfen Restaxil, die speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen, wie z. B. bei einer Ischialgie, entwickelt wurden. So wird etwa der Arzneistoff **Iris versicolor** in Restaxil laut Arzneimittelbild vor allem bei Ischialgien mit ziehenden, reißenden und brennenden Schmerzen im Hüftnerve bis zum Fuß eingesetzt. Nicht weniger eindrucksvoll wirkt **Cimicifuga racemosa**: Der Arzneistoff kommt erfolgreich bei ausstrahlenden Schmerzen im Rücken sowie bei Neuralgie im Becken zum Einsatz. Dabei bekämpft er Druck und Schmerz längs des Ischias-Nervs.



### 5-fach-Wirkkomplex, gut verträglich

Für Restaxil haben Wissenschaftler *Iris versicolor* und *Cimicifuga racemosa* in spezieller Dosierung mit drei weiteren bewährten Arzneistoffen kombiniert. Gemeinsam bilden sie den besonderen 5-fach-Wirkkomplex von Restaxil!

**Das Beste:** Die Schmerztropfen sind nicht nur wirksam, sondern zugleich gut verträglich und somit auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Nehmen Sie Ihre Schmerzen nicht länger in Kauf und fragen Sie in der Apotheke gezielt nach Restaxil!

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil**  
(PZN 12895108)



www.restaxil.de

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert.  
RESTAXIL, Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Grafelfing



# SSW%

## BIS 60% REDUZIERT!

**Viele weitere Angebote in den Shops und online!**

**Solange der Vorrat reicht!**

### SCOTT SONDERVERKAUF



UVP 59,95  
Auf UVP 19,95 € SPAREN  
**39,99**



UVP 79,95  
Auf UVP 40,95 € SPAREN  
**39,-**



UVP 69,95  
Auf UVP 30,95 € SPAREN  
**33,-**

### ALLE MARKEN REDUZIERT



UVP 49,95  
Auf UVP 27,95 € SPAREN  
**22,-**



UVP 79,95  
Auf UVP 35,95 € SPAREN  
**44,-**

Herren RC Team 10 Radtrikot kurzarm

Herren RC Team ++ Trägerhose kurz

Herren RC Team ++ Radhose kurz

Herren Trail Flow Radtrikot

Herren Trail Flow W/PAD Bike Shorts



UVP 129,95  
Auf UVP 72,95 € SPAREN  
**57,-**



UVP 99,95  
Auf UVP 50,95 € SPAREN  
**49,-**



UVP 24,90  
Auf UVP 18,99 € SPAREN  
**18,99**



UVP 22,95  
Auf UVP 12,99 € SPAREN  
**12,99**



UVP 39,99  
Auf UVP 33,- € SPAREN  
**33,-**

### RAUS DAMIT ZU SONDERPREISEN

### HIER & JETZT FETTE BEUTE MACHEN!



UVP 79,-  
Auf UVP 51,- € SPAREN  
**28,-**



UVP 109,-  
Auf UVP 60,- € SPAREN  
**49,-**



UVP 59,95  
Auf UVP 33,95 € SPAREN  
**26,-**

### PEGASUS



UVP 649,-  
Auf UVP 205 € SPAREN  
**444,-**

**PEGASUS Piazza 21**  
• leichter, fahrtstabiler Alurahmen mit Komfort-Federgabel  
• einfach bedienbare 21 Gang Shimano Trekking-Schaltung  
• praktischer Alu-Systemgepäckträger  
• Bereifung mit Pannenschutz-einlage  
• verstellbarer Komfortlenker  
• LED-Lichtanlage  
Best.-Nr.: 99654

**TESTSIEGER**  
Stiftung Warentest GUT (1,9)  
Ausgabe 6/2023



Handgefertigt in der Schweiz mit höchster Qualität

UVP 3849,-  
Auf UVP 961 € SPAREN  
**2888,-**

**BOSCH Active Line Plus**  
50 Nm Drehmoment  
**500 Wh**

**FLYER Touren-E-Bike** Gotour6 3.40  
• Comfort-Touren-eBike par excellence mit überzeugender Sitzergonomie  
• Premium-Verarbeitungsqualität und höchste Lebensdauer  
• wartungsfreie 5 Gang Shimano e-Bike-Nabenschaltung  
• sicher dosierbare Shimano Hydraulikscheibenbremsen  
Best-Nr.: 132131

### VAUDE

**Karorum Dreifach-Fahrradtasche**  
• Volumen: 68 l  
• Umfangreiche Ausstattung  
• Inklusive Regenhülle  
• Leicht einstellbares QMR-2.0-System zur Montage am Gepäckträger  
Best.Nr. 314726



verschiedene Farben

UVP 190,-  
Auf UVP 119,- € SPAREN  
**119,-**

Top Case als Rucksack nutzbar



Das smarte System  
**BOSCH CX 85 Nm**  
Drehmoment  
Mit dem neuen Kiox 300 Smart System!  
**750 Wh**



UVP 4299,-  
Auf UVP 1311 € SPAREN  
**2988,-**

**SCOTT E-MTB AXIS eRIDE EVO**  
• superstarkes, E-Bike für Stadt, Touren und Waldwege  
• stärkster Bosch CX Power und größter 750 Wh Akku  
• robust und präzise: 12 Gang Shimano Deore MTB-Schaltung  
• 120m Luftfedergabel für sattem Komfort  
• Scott Topqualität  
Best-Nr.: 126918

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison!  
Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro; 10 Monate; 100,- €; Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwantalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

# Neue Tafeln an Koldinger Seen

Besserer Service für Wanderer

**KOLDINGEN.** Man erkennt nichts oder nur wenig: Einige der vor mehr als einem Jahrzehnt aufgestellten großen Stelltafeln für Wanderer und Radfahrer im Bereich zwischen der Leine und den Koldinger Seen haben ausgedient. Durch das Wetter und offenbar auch ungeeignete Beschichtungen sind manche Tafeln, einige sogar seit Jahren schon, unleserlich geworden. Auch inhaltlich sind sie mit ihren Texten teilweise überholt.

Nun will die Region Hannover neue Tafeln aufstellen, nicht nur, um über die Geschichte der Teiche sowie über die interessante anzutreffende Tier- und Pflanzenwelt zu informieren. Auf den Tafeln soll auch das Wegeteam Pattensen mit seinen Touren zu finden sein.

## NEUE TAFELN DIESES JAHR

Insgesamt 30 unterschiedliche Tafeln für 18 Standorte wurden neu gestaltet. Die Kosten für die Anfertigung betragen laut Region rund 5000 Euro.

Rund 3000 Euro sind zudem für das Aufstellen beziehungsweise für den Austausch notwendig.

Die Tafeln sollen noch in diesem Jahr gewechselt werden, kündigt Regionssprecher Christoph Borschel an.

Die Inhalte der Tafeln zur Entstehungsgeschichte und Entwicklung der südlichen Leineaue seien bereits aktualisiert und durch Hinweise zum richtigen Verhalten im Naturschutzgebiet ergänzt worden.



Mehr abstrakte Kunst als konkrete Information: So sah schon im Sommer 2020 eine Infotafel am Koldinger See aus.

Foto: Torsten Lippelt

**Mit den Hemminger Heuhüpfern in den Oerier Wald: Zwölf Kinder haben bei der Ferienpass-Aktion ihren Spaß. Mattis (rechts, 8) hat eine Mücke im Flug gefangen. Sein Bruder Bjarne (links, 11) schaut über dessen Schulter zum Sammelglas.**

Foto: Torsten Lippelt



# Zu Gast bei Schleimi und Stich

Lernort Wald: Bei den **HEUHÜPFER-AKTIONEN** zeigen Kinder großes Interesse an der Natur

## PATTENSEN/HEMMINGEN.

„Ich glaube, ich nenne sie Schleimi“, legt sich Ina fest. Vorsichtig dreht die Neunjährige aus Pattensen-Mitte ihr mit einer großen Lupe im Deckel ausgestattetes Sammelglas hin und her und beobachtet aus der Nähe den sich langsam bewegenden Inhalt: eine große Nacktschnecke. Nach ausführlicher Beobachtung wird diese von der Grundschulärztin dann wieder freigelassen – nicht, ohne sich bei Petra Burchard zuvor über eine große Öffnung am Körper der Schnecke schlaue Fragen zu stellen.

„Als Ferienpassaktion bieten wir den Sechs- bis Zwölfjährigen die Möglichkeit, gemeinsam mit uns die Vielfalt im Wald zu entdecken“, erläutert die Vorsitzende des Vereins Heuhüpfer mit Sitz im Hemminger Stadtteil Hiddestorf. An diesem Vormittag

hat sie es sich für drei Stunden zusammen mit der Vereinsreferentin Barbara Grammel zur Aufgabe gemacht, zwölf Pattenser Ferienpasskinder selbst erleben zu lassen, was für Tiere und Pflanzen im nahen Wald eigentlich zu finden sind.

Beispielsweise auch die Mücke, die der achtjährige Pattenser Mattis mit seinem Glas gefangen hat. „Die hat er im Flug erwischt“, lobt ihn sein drei Jahre älterer Bruder Bjarne. „Ich taufe sie Stich“, beschließt Mattis schnell. Vom Feuerwehrgerätehaus in Oerie aus war die Gruppe mit wetter- und waldgerechter Kleidung sowie eigener Verpflegung nur wenige Hundert Meter weit zu Fuß in den angrenzenden Oerier Wald gegangen.

„Hast Du dich auch schon einmal gefragt, was das für Pflanzen sind, die im Wald oder am

Wegrand wachsen? Oder wo sind die ganzen Blätter geblieben, die im Herbst von den Bäumen gefallen sind?“ Mit Fragestellungen wie diesen hatte der Verein Heuhüpfer im Ferienpassprogramm dazu eingeladen, den Geheimnissen des heimischen Waldes auf die Spur zu kommen, verschiedene Pflanzen und Tiere zu entdecken, und die Vielfalt des Waldes mit selbst Gebautem wie einem Wind-/Klangspiel oder Schmuck mit nach Hause zu nehmen. „Dafür konnten die Kinder gerne Schnitzmesser mitbringen, wenn vorhanden“, sagt Barbara Grammel, „und sie können auch Basteln“.

„Wir haben auf dem Boden lebende Tiere und auch, was hier an Pflanzen so wächst, mit der Lupe und mit dem Sammelglas angeguckt. Außerdem ach-

teten wir bewusst auf die Geräusche im Wald“, listet Tim (8) aus Pattensen-Mitte die vielen Einzelaktivitäten auf. Dazu hat er selbst auch einiges gesammelt: neben Ameisen und einer Assel auch eine tote Motte.

Die nur einmalig im Ferienpass der Stadt Pattensen angebotene Veranstaltung wurde vom Rotary Club Calenberg-Pattensen gefördert, der sich auch in Hemmingen und Laatzen engagiert. In der Woche zuvor hatten die Heuhüpfer diese „Vielfalt im Wald entdecken“-Ferienpassaktion bereits für Hemminger Kinder im Bürgerholz bei Ohlendorf angeboten, sagt Petra Burchard und blickt zufrieden auf das große Interesse der Kinder an der sie umgebenden Natur zurück. Seit Jahren schon ziehen die Heuhüpfer bei Veranstaltungen mit

Kindern aus Pattensen an einem Strang. In den Sommerferien haben die Gartengeräte zwar Pause, aber danach lädt der Verein Heuhüpfer Kinder im Grundschulalter auf den Kampfelder Hof in Hiddestorf ein. Dort soll auf dem sogenannten Kinderacker nach den Sommerferien gejätet, gehackt, neu ausgesät und auch geerntet werden. Das frische Gemüse soll auch gekocht und verzehrt werden.

Geplant sind zwei Gruppen: Die Mittwochsgruppe trifft sich am 23. August, 6. und 20. September sowie am 4. und 10. Oktober jeweils von 16 bis 18 Uhr sowie die Freitagsgruppe am 18. August, am 1., 15. und 29. September sowie am 13. Oktober jeweils von 15 bis 17 Uhr. Anmeldungen sind per E-Mail an [hagemeister@heuhuepfer.de](mailto:hagemeister@heuhuepfer.de) möglich.

# SUMMER-SALE

# 90%

# ZAHLEN!\*

\* Bis zum 29.08.2023 erhalten Sie gegen Vorlage dieser Werbung 10% Nachlass auf die ausgezeichneten Preise der vorrätigen Lagerware ab VK 12.99 €/m<sup>2</sup>. Gilt nicht für bereits getätigte Sonderbestellungen, Restposten oder Aktionspreise. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktion gilt nur bei sofortiger Warenmitnahme.

FÜR ALLE  
BÖDEN AB  
12.99€

Sven Föst  
Bodenberater  
Filiale Bochum

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \*\* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~22.72~~

Sommer-Preis €/m<sup>2</sup> mit diesem Coupon

13.49

einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

Laminat

Unsere Bestseller in Spitzenqualität, Dekor Eiche Klassik Natur (8021) und Eiche Klassik Grau (8022) sind für den Gewerbebereich geeignet, 8 mm Stärke, Nutzungsklasse 32, 15 Jahre Garantie. Format: 1.380 x 193 mm.

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \*\* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m<sup>2</sup>

~~46.10~~

Sommer-Preis €/m<sup>2</sup> mit diesem Coupon

33.29

einschließlich Fußleiste & Dämmung

Rigid-Vinyl

Diese Vinylböden überzeugen durch innovative Technologie und hervorragende Qualität, trendstarke Fliesendekore in angesagter Betonoptik, Metallic und Metallic dark, 5,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 20 Jahre Garantie. Format: 812 x 406 mm.

# Laminat

# DEPOT

www.laminatdepot.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

Hannover

am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST** **TOP**

**SERVICE-QUALITÄT**

AUSGABE 3/2021

Konsumentenbefragung

★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT

WIRTSCHAFTSLEISTUNG & SHOPPING

Ausgezeichnet:

Heimtex Star 2019

Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg

www.raumausstattung.de

Soziales Engagement

Sonntag ist Schautag!

12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\*\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

# Amtsgeschäfte bald mit dem Smartphone

**PATTENSER STADTVERWALTUNG** stellt die Pläne für die Digitalisierung vor

**PATTENSEN.** Bürgerinnen und Bürger sollen viele Amtsgeschäfte mit dem Rathaus bald „mit dem Smartphone vom Sofa aus“ erledigen können. So stellt es sich Eva Suer vor, die sich als neue Mitarbeiterin der Stadt Pattensen um die Umsetzung des Online-Zugangsgesetzes kümmert. Dieses Gesetz sieht bundesweit vor, dass alle Angelegenheiten mit öffentlichen Ämtern auch digital umsetzbar sein müssen. Für Pattensen sollen bis Ende des Jahres zumindest alle zentralen Belange digital abgewickelt werden können.

Der Leistungskatalog öffentlicher Ämter umfasst mehr als 600 Angebote, die in Themenfelder wie Bildung, Bauen, Wohnen und Steuern unterteilt sind. Zunächst sollen unter anderem die Beantragung und Übertragung von Geburts- und Sterbeurkunden, von Ehe- und Partnerschaftsurkunden sowie des Führungszeugnisses möglich werden, ebenso wie die An- und Abmeldung von Hundehaltungen und die Anmeldung von Veranstaltungen.

Die Stadt wird dafür ein Serviceportal kaufen, das regulär ausgeschrieben wird. Als eines der wichtigsten Kriterien nennt Suer die einfache und intuitive

Bedienung. Diese sei dann sowohl für die Bürgerinnen und Bürger als auch das Personal im Rathaus von Vorteil. Das Portal müsse zudem die Auflagen des Datenschutzes erfüllen.

Der gesamte digitale Ablauf soll medienbruchfrei sein, es wären also keine weiteren Zwischenschritte außerhalb des Mediums notwendig. „Es soll nicht mehr so sein, dass man auf eine Homepage geht, sich ein PDF herunterlädt, dieses dann ausdruckt, mit dem Kugelschreiber ausfüllt und persönlich ins Bürgerbüro bringt“, sagt Suer. Zur Einführung des Portals sind öffentliche Informationsveranstaltungen geplant.

## „ALLES GREIFT INEINANDER“

Stadtsprecherin Andrea Steding ergänzt, dass die Stadtverwaltung nicht für alle Amtsgeschäfte zuständig ist. So wird zum Beispiel Elterngeld bei der Region Hannover beantragt. „Die Idee des Online-Zugangsgesetzes ist es, dass alles ineinander greift. Doch die Umsetzung in größeren Ämtern wie zum Beispiel der Region Hannover ist meist komplizierter und dauert deshalb etwas länger“, sagt Steding.

# Fettes Plus statt dickes Minus

Wende beim Haushaltsetat der Stadt Hemmingen für 2022

**HEMMINGEN.** Fettes Plus statt dickes Minus: Die Stadt Hemmingen kann das Haushaltsjahr 2022 voraussichtlich viel besser abschließen als erwartet. Statt 3,5 Millionen Euro Defizit bleibt laut Verwaltung unter dem Strich jetzt ein Plus von 3,5 Millionen Euro. Dafür gebe es mehrere Gründe, darunter Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer und Einkommensteuer sowie Sonderzuweisungen von Land und Bund zum „Ausgleich des Mehraufwandes aus den Folgen des Ukraine-Konfliktes“. Für dieses Jahr sieht es nicht so rosig aus: Die Stadt gibt 6,2 Millionen Euro mehr aus, als sie hat – ein Rekorddefizit. Wegen einer zunehmenden Zahl von Aufgaben von

Bund und Land „sind wir von einer schwarzen Null weit entfernt“, sagte Bürgermeister Jan Dingeldey (CDU) jetzt bei einem Vortrag vor dem Förderverein der Arnumer Wehrkapelle. Die Kommunalaufsicht der Region Hannover hatte zwar den im Februar vom Rat beschlossenen Haushaltsplan 2023 genehmigt, aber besorgt auf die Planung der nächsten Jahre gesehen und gewarnt, dass Kommunen sich nicht über den Wert ihres Vermögens hinaus verschulden dürfen. Dingeldey erläuterte, bei der ersten Planung des Etats 2023 in der Verwaltung sei es sogar ein Defizit von 8,9 Millionen Euro gewesen. „Wir konnten es aber intern weiter drücken.“



Auf und Ab im Haushalt der Stadt Hemmingen: 2020 lag dieser im Plus, 2021 im Minus und 2022 nun wieder schwarze Zahlen.  
Foto: Jens Büttner

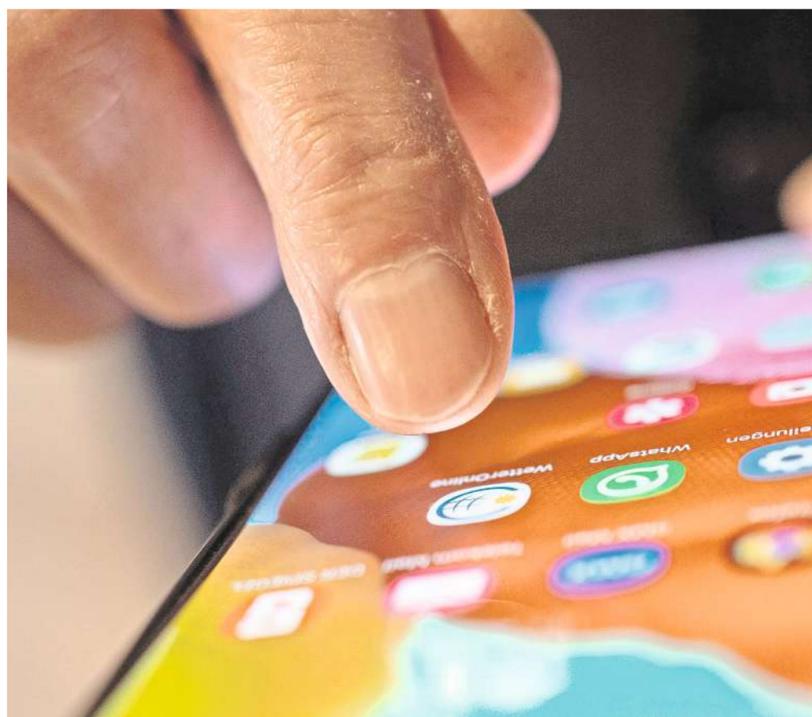
## Die Hits von Johnny Cash

**SCHULENBURG.** Im Kultur-Café „Eis Blume“ an der Hauptstraße 32 ist am Donnerstag, 17. August, die Johnny-Cash-Coverband „Thirteen“ zu Gast. Los geht es um 20 Uhr. Die dreiköpfige Gruppe präsentiert besonders Cashes späte Werke unplugged.

Sänger Jens Briskorn gibt den Liedern mit sonorer Stimme den authentischen Cash-Appeal. Ihm stehen die beiden Gitarristen Mario Wagner und Tobias Quindel zur Seite. „Wir

wollen das Café einmal im Monat in den Abendstunden als Veranstaltungsort nutzen“, sagt Inhaber Frank Blume. „Wer die 13 noch immer für eine Unglückszahl hält, hat vermutlich noch nichts von der Band Thirteen gehört“, sagt er weiter.

Karten kosten 19 Euro. Diese werden ausschließlich im Café verkauft. Reservierungen sind nicht möglich. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.eis-blume.de](http://www.eis-blume.de).



Digitales Rathaus: Viele Amtsgeschäfte sollen bald komplett mit dem Smartphone abgewickelt werden können.  
Foto: Frank Rumpenhorst/dpa

## Schule erhält interaktive Tafeln

**SCHULENBURG.** Alle Klassenräume der neuen Grundschule in Schulenburg werden mit digitalen Tafeln ausgestattet. Dafür hat sich der Rat einstimmig ausgesprochen. Ursprünglich waren nur Whiteboards und Beamer aus dem Bestand für die Ausstattung geplant. Doch die Beamer können aus technischen Gründen nicht weiter verwendet werden. Der Kauf neuer Beamer würde laut Fachbereichsleiter Ali Kara rund 18.300 Euro kosten. Die jetzt geplanten digitalen Tafeln mit Whiteboardflügeln kosten 45.200 Euro mehr. Kara geht davon aus, dass die kompletten Kosten in Höhe von dann 63.500 Euro durch den Digitalpakt Schule übernommen werden. „Anfang Juli waren noch 160 Millionen Euro für niedersächsische Schulen im Topf“, sagt er.

Die neue Grundschule soll zum Schuljahr 2024/2025 eröffnet werden.

## Motorroller in Waldstück gefunden

**HEMMINGEN-WESTERFELD.** Zwei Motorroller sind in der Nacht zu Sonnabend, 22. Juli, in Hemmingen gestohlen und später von Spaziergängern beschädigt in einem Waldstück nördlich des Klewertweges wiedergefunden worden.

Wie die Polizei mitteilte, war das Kleinkraftrad der Marke Luxxon in der Löwenberger Straße vor einem Wohnhaus geparkt, ein zweites der Marke Honda stand unter einem Carport in der Straße Holzweiden. „In beiden Fällen wurde durch den oder die Täter die Lenksperre gewaltsam überwunden“, heißt es im Polizeibericht.

Die Tat ereignete sich zwischen Samstag, 20 Uhr, und Sonntag, 6 Uhr. Zum entstandenen Schaden ist noch nichts bekannt.

Mögliche Zeugen werden gebeten, die Polizei in Ronnenberg unter Telefon (05109) 5170 zu kontaktieren.

# Weitersagen lohnt sich!

Leser/in  
werben &  
Prämie  
sichern!

Denn wenn Sie einen neuen HAZ- bzw. NP-Leser werben, können Sie sich ein Geschenk Ihrer Wahl aus unseren wechselnden Prämien aussuchen – ganz gleich, ob Sie selbst HAZ- bzw. NP-Abonnent sind.



Online unter  
[abo.haz.de/leser-werben](http://abo.haz.de/leser-werben)  
[abo.neuepresse.de/leser-werben](http://abo.neuepresse.de/leser-werben)

Hannoversche Allgemeine

Neue Presse

„Abscheulich“:  
Laatzens Bürger-  
meister  
Kai Eggert ver-  
urteilt  
den „Führerhaus-  
Fahrer spricht  
Deutsch“-Sticker.  
Foto: Privat



## Eggert kritisiert „Führerhaus“-Sticker

Bürgermeister wirbt für Demokratie, Solidarität und Respekt

**LAATZEN.** Der „Führerhaus“-Sticker in Frakturschrift, der bis Donnerstag, 20. Juli, auf einem Fahrzeug aus dem Fuhrpark eines Gleidinger Entsorgungsunternehmens geklebt hatte, zieht in seiner Wirkung weitere Kreise. Nachdem sich bereits zahlreiche Laatzener Ratsleute und Internetnutzer zu dem Fall geäußert hatten, hat am Montag auch Laatzens Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) Stellung bezogen und die Art des Aufklebers kritisiert.

Mit großem Entsetzen habe er von dem Fall erfahren, teilte Eggert mit. „Derartige Aufkleber sind kein Spaß und lassen auf ein Gedankengut schließen, das ich auf das Schärfste verurteile. Sie sind abscheulich und schmähen die Opfer der Nationalsozialisten sowie ihre Angehörigen und jene Menschen, die auch heute noch Rassismus im Alltag erleben und ertragen müssen.“

Er sei dankbar, dass der Geschäftsführer die Aufkleber

schnell entfernt habe. Darauf stand in Frakturschrift: „Führerhaus – Fahrer spricht deutsch!“

Ganz anders bewerten hingegen viele Social-Media-Nutzer die Situation und Debatte. Allein bei Facebook finden sich Dutzende Kommentare unter dem dazugehörigen HAZ-Artikel, in denen die Diskussion und Berichterstattung als „lächerlich“, „amateurhaft und widerlich“ und der Stickerinhalt als „ironischer Kleinkram“ bezeichnet wird, über den es sich nicht aufzuregen lohne.

„Manchen Humor verstehen die Woken halt nicht“, schreibt eine Nutzerin. Unterdessen soll ein Laatzener wegen des „Führerhaus“-Aufklebers Strafanzug bei der Staatsanwaltschaft Hannover gestellt haben. Wie diese den Fall bewertet, ist noch unklar.

Immer wieder tauchen Sticker in Frakturschrift auf Lastwagen oder Baufahrzeugen auf. Die Sticker können auf einschlägigen Seiten gekauft werden, die

der rechten Szene zugeordnet sind. Öffentlich bekannte Fälle gab es unter anderem schon in Sachsen, in Hamburg, Stuttgart und sogar auf Mallorca. „Ich bin ein Verfechter demokratischer Werte, Solidarität und eines respektvollen Miteinanders“, stellte Eggert klar. „Daher verurteile ich diesen Vorfall zutiefst.“ Für Diskriminierung, Intoleranz und für Rechtsextremismus sei in der bunten, vielfältigen und weltoffenen Stadt Laatzens kein Platz, und er kämpfe dafür, dass das auch so bleibe.

Ausdrücklich lobte Eggert auch das Engagement, sich gegen Rechtsextremismus zu positionieren, wie zuletzt am Sonnabend vergangener Woche, als sich Dutzende Menschen in Rethen zum Protest in der Nähe eines AfD-Standes versammelten.

„Das macht mich stolz“, sagte der Gleidinger. Mit Spannung erwarte er das Urteil des Oberverwaltungsgerichts über die Verfassungstreue der AfD.

# Seniorenbeauftragte Heidi Friedrichs sucht Unterstützung

Zweite **EHRENAMTLICHE STELLE** seit Januar vakant

**PATTENSEN.** Was fehlt älteren Menschen in Pattensen? Wo gibt es Hilfsbedarf? Mit diesen und anderen Fragen beschäftigt sich die Seniorenbeauftragte Heidi Friedrichs seit genau neun Jahren. Dabei hatte sie immer einen weiteren ehrenamtlichen Seniorenbeauftragten an ihrer Seite. In den vergangenen fünf Jahren war das Helmut Krause. Doch nach dem Auslaufen seiner fünfjährigen Amtszeit zum 1. Januar steht der Schulenburgener aus privaten Gründen nicht mehr zur Verfügung. Zwar habe er das Amt noch kurze Zeit kommissarisch ausgeübt – doch mittlerweile muss Friedrichs die Aufgaben alleine bewältigen. „Ich hoffe, dass es so bald wie möglich einen Nachfolger gibt“, sagt die 83-Jährige.

Die Aufgabe sei vielfältig. Da es in Pattensen keinen Seniorenbeirat gibt, der die Interessen der älteren Menschen vertritt, nehmen die zwei Seniorenbeauftragten diese Aufgabe wahr. „Sie vertreten die Belange der älteren Menschen im Sozialausschuss der Stadt“, erläutert Friedrichs.

### FRIEDRICHS PLANT AKTIONEN

Vor der Pandemie haben die Seniorenbeauftragten verschiedene kulturelle Angebote für die älteren Pattenser organisiert. „Unter dem Motto ‚freitags frei‘, sind wir regelmäßig in Museen gefahren“, erzählt Friedrichs. Die Resonanz sei immer groß gewesen. Zu jeder Veranstaltung seien rund 20 Menschen mitgekommen. Fahrt und Eintritt waren für die Teilnehmenden kos-



Hofft auf zeitnahe Unterstützung: Seniorenbeauftragte Hedi Friedrichs.  
Foto: Privat

tenlos. Außerdem haben Friedrichs und Krause Diavorträge für ältere Menschen im Rathaus angeboten. Für den letzten Sonnabend im August hat Friedrichs außerdem einen Besuch der Landesgartenschau in Bad Gandersheim organisiert. Die Fahrt ist für Pattenser Seniorinnen und Senioren kostenlos. Jeder Seniorenberater hat pro Jahr ein Budget von 500 Euro, mit dem er Veranstaltungen ausrichten kann.

Hinzu kommen auch Beratungen: „Manchmal erhalte ich mehrere Anrufe am Tag und

dann wieder tagelang gar keine“, erzählt die ehrenamtliche Seniorenbeauftragte. Dabei bezögen sich die meisten Fragen der Senioren auf Themen zum Pflegegrad. Aber auch die freiwillige Abgabe des Führerscheins und das dafür erhältliche, ein Jahr lang gültige, kostenlose GVH-Ticket werde oft nachgefragt. „Außerdem muss man immer ein offenes Ohr für Probleme haben“, sagt Friedrichs, die bei vielen Themen auch mit den städtischen Behindertenbeauftragten und dem Wohnberater zusammenarbeitet.

### MEHR SITZMÖGLICHKEITEN

Friedrichs Amtszeit geht noch bis zum 1. August 2024. Bis dahin gibt es noch einige Verbesserungen für Senioren, die sie anschieben will. „Viele Wege im Stadtgebiet sind sehr schmal und haben ein starkes Gefälle“, sagt Friedrichs. Sie seien daher für ältere Menschen mit Rollatoren und Menschen mit Handicap nur bedingt nutzbar. Außerdem gebe es in Pattensen viel zu wenige Bänke, auf denen ältere Menschen mal eine Pause einlegen können. Die Sitzgruppe an der Hofstraße, die einst die SPD gespendet hatte, sei schon vor längerer Zeit abgebaut worden, weil sie baufällig war. „Ich wünsche mir, dass diese zeitnah wieder ersetzt wird“, sagt Friedrichs.

Ein weiterer großer Traum der 83-Jährigen ist die Einrichtung einer offenen Wohngemeinschaft, in der Senioren selbstbestimmt zusammenleben können, wie es sie bereits auf einem Hof in Hohenhameln bei Peine gibt.

Als weiteren Seniorenberater wünscht sich Friedrichs eine Person mit einer „zupackenden Art“ und dem „Herz am rechten Fleck“. Vorkenntnisse schaden nicht, seien aber nicht unbedingt erforderlich. Einzige Bedingung ist ein Mindestalter von 60 Jahren.

Wer die 83-Jährige unterstützen will, kann sich direkt bei der Stadt melden. Diese will die ehrenamtliche Stelle, für die es eine Aufwandspauschale von 50 Euro im Monat gibt, in Kürze öffentlich ausschreiben.

## hallo LESERREISEN Urlaubsreisen 2023



Ihr  
Reisepreis  
€ 499  
pro Person  
im DZ ab

MIT  
BORKUM &  
NORDERNEY

### Inselzauber Nordsee

Erlebnis Spezial Küstenzauber

Reisetermine 3-Tage-Reise/HP:

Di. 12.09. – Do. 14.09.23 | So. 15.10. – Di. 17.10.23

**DAS ROMANTIK HOTEL REICHSHOF in Norden in Ostfriesland ist der perfekte Ort für einen Urlaub an der Nordsee!**

**Leistungen:** ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover  
✓ 2 Übernachtungen mit Sekt-Frühstücksbuffet im Hotel Reichshof\*\*\*\*Sup. in Norden ✓ 2 x 3-Gang-Abendmenü im Hotel  
✓ Inklusive Aperitif, Wasser, Softdrinks, Wein, Bier & Kaffee zum Abendessen ✓ Aufenthalt in Neuharlingersiel ✓ Ausflug Insel Norderney inklusive Schifffahrten und Kurtaxe ab/bis Norddeich  
✓ Obst im ganzen Haus, Wasser und Säfte aus der Minibar, Tageszeitung sowie Nutzung Bademantel und Badetasche mit Badeschuhen sind kostenfrei ✓ Nutzung Meer und Moor Spa mit Schwimmbad kostenlos ✓ Ganztägig Wasser & Teeauswahl im Wellnessbereich ✓ Auf Wunsch kostenfreier Gepäckservice

#### Extrakosten pro Person:

DZ zur Alleinbenutzung EZ-Zuschlag..... € 74  
Tagesausflug Insel Borkum inklusive Katamaran-Schifffahrt ab Emden, Inselbahn, Kurtaxe & Schifffahrt Borkum-Emden.... € 59  
Kurtaxe pro Tag ist vor Ort zu zahlen.



Ihr  
Reisepreis  
€ 899  
pro Person  
im DZ ab

### Kühlungsborn

Erholung pur an der Ostsee

Reisetermin 6-Tage-Reise/HP:

Mi. 18.10. – Mo. 23.10.23

**So wohnen Sie:** Im Nichtraucher-Hotel Europa\*\*\*\* und Dependence wenige Schritte vom Strand in Kühlungsborn entfernt. Restaurant mit Terrasse direkt am Meer, Spa-Bereich mit vier Saunen, Kneippbecken und Massageservice. Zimmer mit DU/WC, Farb-TV und Minibar.

**Leistungen:** ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover  
✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 5 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Hotel Europa & Dependence Kühlungsborn\*\*\*\*  
✓ 5 x Abendessen 90 Min. Genusszeit inklusive ausgewählte Getränke (Tischwein, Bier, Softdrinks und Wasser) ✓ Inklusive Kofferservice am An- und Abreisetag ✓ kostenfreie Nutzung der 4 Saunen ✓ Ausflug Bad Doberan ✓ Zugfahrt Mollie-Bahn Kühlungsborn – Bad Doberan

#### Extrakosten pro Person:

Einzelzimmer-Zuschlag..... € 230  
Rundfahrt Fischland-Darß mit Reiseleitung am Tag 4 ..... € 28  
Ausflug Rostock mit Stadtführung & Warnemünde am Tag 5..... € 25  
Kurtaxe pro Tag ist vor Ort zu zahlen.



Ihr  
Reisepreis  
€ 759  
pro Person  
im DZ ab

### Ostseebad Graal-Müritz

Erholung an der Meckl. Ostseeküste

Reisetermin 6-Tage-Reise/HP:

So. 01.10. – Fr. 06.10.23

**So wohnen Sie:** Direkt hinter den Dünen liegt das \*\*\*\*Superior IFA Graal-Müritz Hotel eingebettet in den Küstenschutzwald. Es bietet Ihnen Restaurant, Kaminbar, Bibliothek und Lift sowie einen weitläufigen Wellnessbereich. Auf über 1.500 qm befindet sich ein Schwimmbad, verschiedene Saunen, Fitnessräume und eine Wellness-Beauty-Abteilung. Die modern eingerichteten Zimmer überzeugen durch Komfort und Gemütlichkeit mit Du/WC, Föhn, Radio, Telefon, SAT-TV, Internetanschluss, Minibar und Safe.

**Leistungen:** ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover  
✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 5 Übernachtungen mit Verwöhn-Frühstücksbuffet im IFA Hotel Graal-Müritz\*\*\*\*Sup. ✓ 5 x 3-Gang-Wahlmenü oder warm/kaltes Themenbuffet ✓ Nutzung Wellnessbereich mit Schwimmbad 25 x 10 m, Sauna und Fitnessraum ✓ Wassergymnastik täglich außer Montag ✓ Leihbademantel ✓ Kofferservice

#### Extrakosten pro Person:

DZ zur Alleinbenutzung EZ-Zuschlag ab..... € 220  
Die Kurtaxe pro Tag ist vor Ort zahlbar!

**BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60**

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de

# Feiern Sie mit der HAZ auf dem Maschseefest.

**Mi. 26. Juli**  
**Eröffnung**

19 Uhr SpVg Linden Nord  
20.30 Uhr Carlotta Truman



**Mo. 31. Juli**  
**HAZ-Poetry Slam**

19 Uhr mit Macht Worte! und Florian Wintels (Songwriter)



**Di. 1. August**  
**HAZ-Comedy-Stage**

19 Uhr Comedy Krake  
20.30 Marie Diot (Chanson)



**Fr. 4. August**  
**HAZ-Fisch sucht Fahrrad-Party**

18.30 Uhr mit Guacamole Aqui

**Sa. 5. August**  
**Konzertabend**

19 Uhr mit Me & Ms Jacobs  
und Adam Hall & The Velvet Playboys



**Mo. 7. August**  
**HAZ-Jazz Poetry Slam**

19 Uhr mit Moderator Henrik Szanto  
21 Uhr Kasimir Effekt



Hier geht's zum Programm



STELLENMARKT



WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in Hannover und Region:

- Zeitungszusteller
• Postzusteller
• Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!

bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0511 5182556



1882201\_002623

Helfer (m/w/d) mit Zeitarbeitsfah-
rung gesucht.
Raiba Pischel GmbH
Bewerbung per WhatsApp 0172-
4122176 o. telef. (05 11) 1 23 58 80

Zuverl., flexible Reinigungskräfte f. die
Messe/Hann. ab Mitte Aug. 23 gesu.,
Früh-o. Spät-o. Nachtschicht Stöting
Service Group (01 71 / 563 09 94
petra.kloss@stoelting-gruppe.de

Fahrer/in

Wir suchen zuverlässige und freundliche
Fahrer/innen in Vollzeit. Auslieferung von ge-
kühlten Menüs für Kitas und Schulen. Mo-Fr
7-15:30 Uhr. FS Kl. B. 08008384722 oder ste-
phan.kulz@vitesca.de

19376201\_000123

Küchenhilfe m/w/d gesucht, AZ: Mo-
Fr. 11-15.30 Uhr (01 63) 6 45 43 22

Helfer (m/w/d) für Logistik & Transport,
Automotive, Handwerk und Produktion &
Industrie gesucht.
Raiba Pischel GmbH
Bewerbung per WhatsApp 0172-
4122176 oder telefonisch (05 11)
1 23 58 80

Für ein Objekt in Sarstedt (Karl-Schil-
ler-Str.) suchen wir zum zuverlässiges
Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo -
Fr ab 7 Uhr oder ab 15:30 auf Minijob
Basis. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
WISAG, Herr Fazel (0152 / 38457057

Produktionsma. m,w,d
anzulernende Tätigkeiten 13-15 € Std,
www.teamatwork-hannover.de
Tel:0511-22066360



Wellensteyn Store Hannover
Für unseren Store in der Georgstraße 54,
gegenüber der Oper in Hannover,
suchen wir zu sofort oder später

Mitarbeiter im Verkauf (m/w/d)
- Vollzeit (160 Std.)
- Teilzeit (120 - 140 Std.)
Bewerbungen an die Geschäftsadresse
Wellensteyn-Store-Hannover
WeHo-GmbH, z. Hd. Geschäftsleitung
-Frau Insa Hollmann-
Georgstraße 54 - 30159 Hannover
oder per Mail an info@store-groemitz.de



Wir suchen Dich als Logistiker
(m/w/d) oder Koch (m/w/d) für
Messeinsätze vom 17.-23.09.
und 11.-18.11.2023 auf der
Deutschen Messe Hannover!
Jetzt bewerben!
Telefon: 0511 - 89 34 584
E-Mail: Bewerbung@aramark.de
Web: www.karriere.aramark.de

2036401\_002623

Zu sofort suchen wir einen Glas- und
Sonderreiniger (w/m/d). Mo - Fr. Voll-
zeit 39 Std., Führerschein von Vorteil,
Berufserfahrung wünschenswert.
Stundenlohn 17,20€ Wir freuen uns auf
Ihren Anruf! Herr Abrahams
0173/8940498

Krafffahrer gesucht!
BKF C/CE für Sattel+Wechsel-
brückenfahrzeuge, Tagesstouren,
17,50 €/Std. + Zulagen
Tel. 0511-1237080

Für ein Objekt in Hannover, Podbielski-
straße 344 su. wir Reinigungskräfte
(m/w/d) ab 17 Uhr, wöchtl. ca. 8,75 Std.
Bewerbung - Info unter: (03 94 25) 31 72

BORCHERS

Fachbetrieb
seit 1901 SANITÄR • HEIZUNG • SOLAR • BÄDER
Telefon 0 51 02 / 22 72
Ritterstraße 14 • 30880 Laatzen - Gleidingen

31203602\_002622

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

6 Zimmer | 100 m² | 189.900,- €
Festpreis Espirit 100, Rollläden, Sicherheits-
fenster, Wärmepumpe, (0531)87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH 38122 85 Steinberganger 2
www.westermann-massivhaus.de

Garbsen Havelse TOP Niedrigenergie
DHH, 6Zi, K, 2B, WC, BJ07, 155qm WF,
Wärmepumpe, Klima, VB 550000€ von
privat (01 57 58 20 64 56

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

EFH oder MFH gesucht in Hannover
oder stadtnah von privat als Familien-
domizil, gern mit Garagen, Neben-
gebäude oder Halle. Wir freuen uns über
jedes Angebot! (01 70 -9 60 97 97

SUCHE HAUS zum kauf auch sanie-
rungsbedürftig und älter oder zum Ab-
reißen. (01 76 86 09 98 68

BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHE

Wir kaufen Baugrundstücke
• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Qualifizierte Beratung
• Auch mit Altbestand
Hannover & Region
NURDA
05139 996624 • nurdaha.us.de

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Ab-
schnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Rei-
he, Resthof, o.ä. (01 76 15 41 63 72

3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

Nordgoltern, 3-Zi-KB ebenerdig,
90m², barrierefrei, Garage mögl., frei ab
01.09., KM 495€ +NK +MS (0 50 35)
7 24

3 Zi. Whg., 95m², Fußbodenhz., über-
dachter Balkon, in Garbsen 30826 OT
Horst. (0 51 31) 5 41 35

3 Zi. Whg. mit Balkon, 1. OG (01 51)
22 79 03 26

3 Zi. Whg., 1. Etage, 95m², Fußbodenhz.
u. überdachter Blik., Garbsen OT Horst,
850€ WM, sofort frei (051 31) 541 35

WOHNUNGSMARKT GESUCHE

Lust auf Garten Wir, Paar (w/m), Mitte
50, beide angestellt im öffentlichen
Dienst, möchten von Bielefeld nach
Seelze umsiedeln. Dazu suchen wir 3
ZKB-Whg. mit Garten 75-90 m² ab Ok-
tober 2023, ggf. auch früher. Wir freuen
uns über Ihre Rückmeldung unter
(0176 2335 1089 oder 0178 6070 836.

MESSE-WOHNRAUM GESUCHE

Suchen Messezimmer mit U-bahn An-
bindung zur Messe Hannover
(max.Fahrzeit bis 20 min).
(0 1 71 91 49 22 93

Anzeigenannahme



Mendini- Haus

Lange Laube 10,
30159 Hannover

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 10 bis 18 Uhr

Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:
0800 / 1 544 233

www.wochenblaetter.de

2114501\_002623

HANDWERKER / BAUBEDARF

Dachdecker,Zimmerei+alle handwerk-
liche Reparaturen (0157) 50 79 20 58

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

COMPUTER- UND TELEFONSERVICE

PC-Notdnt.-24h-VorOrt 0178/3393085

DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma
Meyer. 30%Rabatt (0152) 3133 9573

Kleinflick und Rinne (0511) 4497279

ENTRÜMPELUNG

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Ent-
rümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit
fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich,
besenrein & diskrt. (05 11) 12 27 18 51

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und
Haushaltsauflösung mit Wertverrech-
nung. (0511) 49 94 95

www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös &
besenrein, Umzüge/Transporte,
uvm. schnell u. zuverl. (0511)5347369

Billiger gehts nicht (01 63) 9 13 49 70

Umzüge u. Entrümpelungen aller Art.
Schnell, günstig, zuverlässig. (01 76)
95 54 31 74

FASSADENRENOVIERUNG

Klinkerverfugung und Reparatur
Firma Lada (0152)58567936

GÄRTNER

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Gartenpfl. inkl. Ents. (05102)7370745

Gal-La-Bau Pflaster-, Rohr-, Erdarbei-
ten, Gartenpflege. (01 71) 38 26 327

Gartenpflege & Heckenschnitt - preis-
wert. (01 72) 17 09 01

Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung
Ihr Gartenteam (0176/37737518

Pflasterarbeiten aller Art 0157-
78713264

Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpfl. z. Festp. (0163-7709224

Gärtner su. Arbeit, Baumfällung, Pflas-
tersteine legen uvm. (0157) 52461902

Gartenpfl. z. Festpreis 0172/1593860

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren.
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,
www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer (05 11) 6 04 44 99

SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.
Sanitär/Heizung und mit unseren Part-
nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir
renovieren & sanieren nahezu
staubfrei. (05 11) 6 47 90 83

UMZÜGE

Umzüge m. Tischler (05 11) 74 10 47

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Umzüge mit Tischler (05 11) 74 10 47

Die aktuelle
Wochenendzeitung

hallo

VERKAUF ALLGEMEIN

Esstisch, antik, Gründer-
zeit, ausziehbar, Eiche,
80x110/194 €300. Olbild
100€. R. Wennigsen.
017654722011

2103201\_000123

Zu verkaufen: Radio, Männerjacke,
Männerschuhe (0171) 4 14 30 97

ANKAUF ALLGEMEIN

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser (0511)4581945 oder 0162/8624379

Achtung großer Ankauf !!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trach-
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,
zum fairen Preis. (01 52) 15 23 78 11

Suche Tabakpfeifen + Pfeifen-/ Zigarr-
ensammlungen. (01 76) 25 80 06 87

Su. Vorwerk-Staubs. (01521) 9397180

Sammler sucht gebrauchte
Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte
(0170) 3610367

Alte Fotoausrüstung gesucht, Ana-
log&Digital. (01 70) 7 03 72 46

Suche ! Freestyle Libre 3
Sensoren
(0 16 31 54 34 56

21341501\_000123

Suche Drehbank, Fräsmaschine, auch
Uhrmacherdrehbank. (01 76) 25 80
06 87

Modellbahner suchen Eisenbahn &
Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch
Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung
sucht: Schreckschuss, Luft+Vorder-
lader, Deko-Salutwaffen, Bajonette,
Militaria (01 76) 96 45 42 33

Suche Motorrad, Chopper/Cruiser oder
Oldtimer a. ohne tüv bis ca. 2000€!
(0 1 7 07 50 24 60

KAUFE ORDEN SÄBEL HELME, UNI-
FORMEN, BAJONETTE, VORDERLA-
DER, FOTOALBEN usw. Hr.Röhl
Tel.05102/739927

!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung,
Münzen, H.Schulz (05751) 8 96 19 61

Su. Uhren aller Art (01 60) 5 31 92 58

Orden,Urkunden,Helme Pickelhauben,
Uniformen, Dolche, Säbel, usw. bis
1945 von ehrlichen SÄMMLER gesucht.
Tel.: 0151-12450151 VIELEN DANK!

ANTIQUITÄTEN + KUNST ANKAUF

Suche Trödel aller Art (017680210970

TIERMARKT VERKAUF

Labrador Welpen, Farbe braune u. wei-
ße, geimpft u. entwurmt, Abgabe 10.€,
Preis VB (0 35 35) 2 35 84

VERSCHIEDENES

Pummelchen, 62J. Ein unvergessliches
Erlebnis, kein GV, (01 52) 18 20 95 31

Fassadenanstriche
mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz,
qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung,
Gewebeputz, kostenlose Angebote
Fa. Kreh (0 51 31) 5 62 37

WG sucht ALLES für den Haushalt, Ge-
schirr, Spülmaschine, Töpfe, Garten-
bank etc. gegen Abholung. T.
0176/39814794

!!Achtung!! Suche von Privat Pelze,
Kleidung, Porzellan, Taschen und
ArmbandUhren, Teppiche, Tafelsilber,
Bilder, Möbel, Münzen,Schmuck.
F.Harmann. (0178) 6 77 95 45

Für Senioren bequemes Renovieren
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.
Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,
www.seniorenmalerei.de (0511) 314441

VERLOREN

Bulgari Ring Verloren Osterwald Aldi o.
Edeka, zahle Belohnung 0178 8251 742

ALLE STARS. ALLE TICKETS. EIN SHOP!

Theater am Aegi
Aegidienortplatz 2

hallo

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Attraktive Witwe Marianne, 69 J., ich
suche pv einen guten Mann für den ich
da sein kann, ich lebe ganz allein in meiner
Wohnung, bin fleißig, häuslich, koche
gern u. gut u. liebe es den Haushalt zu
führen, wenn Sie auch alleine sind
werden Sie mich verstehen. Bitte rufen
Sie heute noch an - alles Weitere können
wir gerne telefonisch besprechen.
Tel. 0151 - 20593017

Für Tanzen, Kultur, Spaziergänge usw.
suche ich, m., 68, 1,70, 70kg, NR, lie-
bev. Sie bis 73 J. (01 77) 3 28 28 71

Sportlicher Typ, 45, 1.80 m, sucht schl.
Partnerin, bis 40. (01 76) 96 41 34 48

Rentnerin sucht liebe Brief-/ Telefon-
freundin mit Festnetz (01 210) 449

Topf sucht Deckel lieber gemeinsam
durchs Leben gehen magst du Spazier-
gänge in der Natur und gemütliche
Abende Er/50 J./1,89 gr./schl. sucht
nette schlanke Sie für Brziehung auch
älter (0 16 31 87 51 30

Mann sucht phantasievolle Sexual-
partnerin (01 57) 82 46 10 36

Ich Inge, bin 79 J., verwitwet und sehr
einsam, habe e. schlanke Figur mit
schöner Oberweite. Ich suche pv einen
liebvollen Mann, hier aus der Umge-
bung, wäre für Sie da, würde Sie beko-
chen und verwöhnen. Ich vermisse die
tägliche Ansprache u. möchte in dieser
schwierigen Zeit nicht länger alleine
bleiben. Gerne würde ich mich mit Ihnen
verabreden. Tel. 0170 - 7950816

Er 83, 170, gesch., schlank, NR su.einf.
nette Sie. auch etwas mollig.v.75-80.
(05 11) 41 14 39

Rentnerin, Löwe, 63 J., 1.64, sucht pas-
senden Partner für eine gemeinsame
Beziehung (01 52) 25 61 52 35

Netter sympath. Wunschvergeber, Mit-
te 40, aus Hannover vergibt schöne Mo-
mente. Suche nettes Wesen ""w/m/d""
in u. um Hannover für diskrete, erotische
Treffen. Trau Dich. Lebe Deine Träume,
Dein Verlangen, Deine Sehnsucht. ""An-
wort-Garantie"" (0157) 5145 1248

Su. liebe Frau mit Lust zu regelmäßigen
Treffen (m., 87, 1.64) (0170/5963382

Das Beste am guten Morgen: Entdecken Sie unsere guten Seiten! Lokales · Sport Einkaufstipps

IMMER GUTE KARTEN! Tickets NP Ticket-Hotline: 0511 12123333

Sie haben die Wahl

- Es gibt kleinformate Wochenblätter, aber auch großformatige Wochenblätter - Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Was wollen Sie mehr?

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan. Jobs für NIEDERSACHSEN

hallo wochenende erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG August-Madsack-Str. 1 30559 Hannover

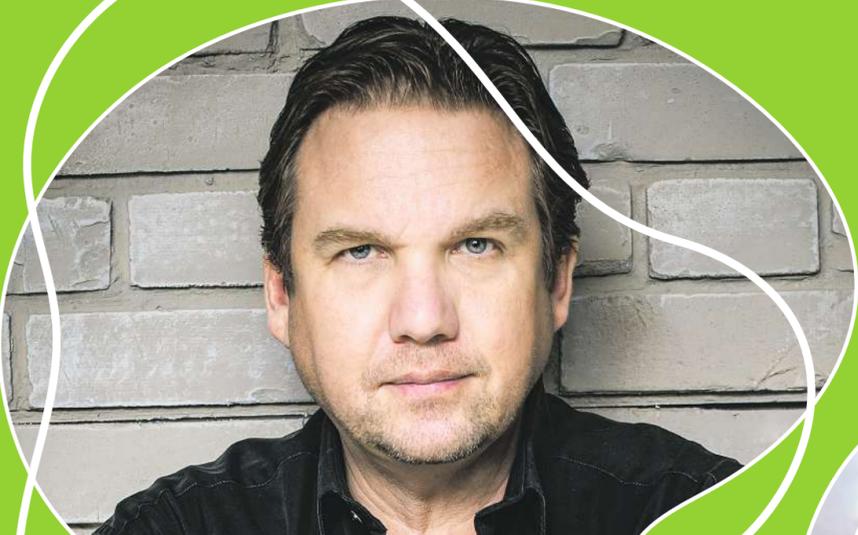
- Es gibt billige Wochenblätter, aber auch preiswerte Wochenblätter

Wir haben Format, ein vernünftiges Preis-Leistungsverhältnis und eine kontrollierte Auflage

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis " bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen.



# Feiert mit uns am 30. Juli das NP-Rendezvous!



**15.05 Uhr** Set 1

**16.50 Uhr** Set 2

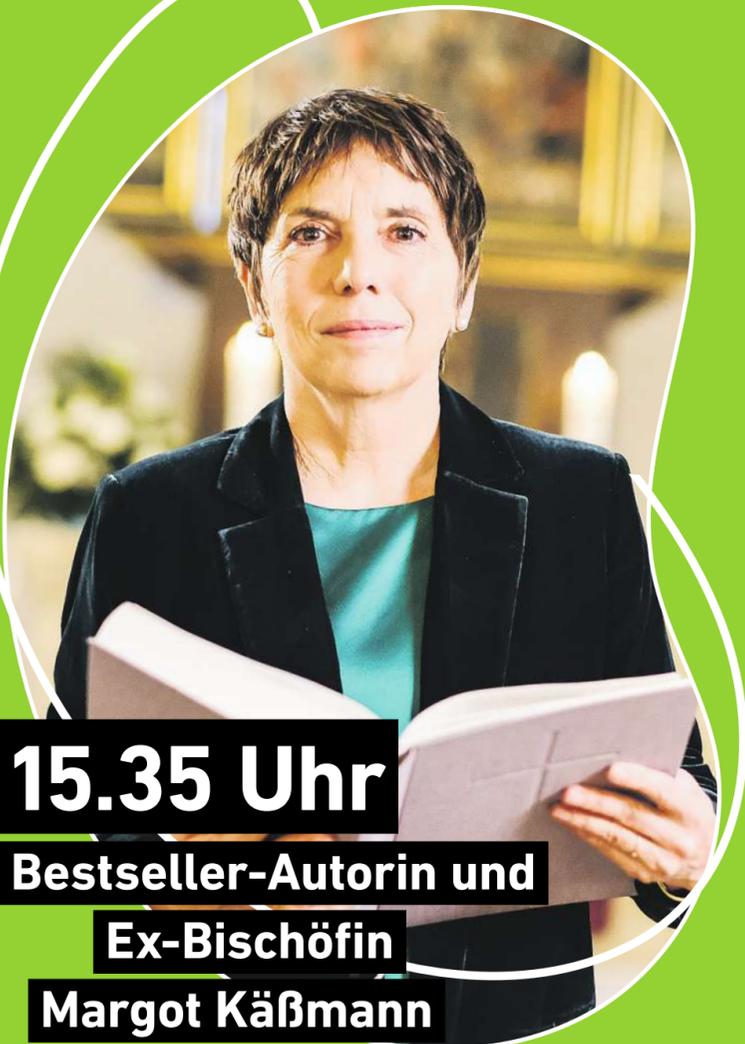
**Matthias Brodowy**



**12.45 Uhr**

**Oberbürgermeister**

**Belit Onay**



**15.35 Uhr**

**Bestseller-Autorin und**

**Ex-Bischöfin**

**Margot Käßmann**



**16.20 Uhr**

**Ex-96-Star**

**Hendrik Weydandt**

**Jeden Sonntag**  
auf dem Maschseefest mit  
**Live-Acts und Events!**



**NP RENDEZVOUS**

supported by



**DIAKOVERE**  
Am Anfang ist der Mensch



**Wahrendorff**